

**PÚBLICO**

**Índice AI: ASA 21/033/2002/s**

**AU 270/02**

**Temor por la seguridad / Temor de tortura**

**29 de agosto de 2002**

**INDONESIA**

**Toke Dan, de unos 50 años de edad**

---

Un empleado de tienda conocido por su apodo, Toke Dan, de la provincia de Aceh, fue detenido por soldados el 20 de agosto. Toke Dan está retenido en un centro comunitario y no ha podido ver a sus familiares ni hablar con un abogado. En Aceh, la tortura de los detenidos a manos del ejército es algo habitual y se teme mucho por la seguridad de Toke Dan.

Según los informes recibidos por observadores locales de derechos humanos, miembros de la Comandancia Estratégica de Reserva del Ejército (Kostrad) dieron el alto a Toke Dan cuando éste regresaba del mercado local en motocicleta con artículos para su tienda, que está en el pueblo de Siron Blang, subdistrito de Indrapuri, distrito de Aceh Besar. Los militares confiscaron los artículos y lo acusaron de pertenecer al grupo armado de oposición Movimiento Aceh Libre (GAM). Después lo llevaron al centro comunitario del subdistrito de Indrapuri, donde se cree que aún sigue detenido. Un representante del pueblo de Siron Blang intentó verlo el 22 de agosto, pero los soldados que custodian el centro de reunión no le permitieron entrar.

Es probable que se pretenda que la familia de Toke Dan pague dinero al ejército para asegurarse de su liberación. Se trata de una práctica común en Aceh. Mientras esté detenido, Toke Dan continúa corriendo peligro de ser torturado, maltratado o sufrir otras violaciones de derechos humanos.

#### **INFORMACIÓN GENERAL**

En Aceh continúan cometiéndose graves violaciones de derechos humanos –como homicidios ilegítimos, "desapariciones", torturas y detenciones sin cargos– durante las operaciones de la policía y el ejército contra el grupo armado de oposición Movimiento Aceh Libre (*Gerakan Aceh Merdeka, GAM*). Los grupos locales de derechos humanos han informado de que en el año 2001 murieron durante estas operaciones al menos 1.500 personas, al parecer muchas de ellas civiles. No hay cifras fiables correspondientes a este año, pero se cree que los homicidios ilegítimos de civiles, tanto a manos de las fuerzas de seguridad indonesias como del GAM, se están produciendo a una escala similar, si no mayor.

Toda persona detenida por la policía o el ejército en Aceh corre grave peligro de ser torturada, maltratada o sufrir otras violaciones de derechos humanos. Los defensores de los derechos humanos han sido víctimas de estas violaciones. Se cree que al menos nueve de ellos han sido ejecutados ilegalmente desde 1999, y otros han sido detenidos ilegalmente y torturados. Como en la mayoría de los casos de derechos humanos en Aceh, no se han llevado a cabo investigaciones y los autores no han sido puestos a disposición judicial.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en bahasa indonesio, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando su preocupación por la seguridad de Toke Dan;
- instando a las autoridades a que garanticen la seguridad de Toke Dan y se aseguren de que no es sometido a torturas ni otras violaciones de derechos humanos;
- instando a que se le permita inmediatamente ver a sus familiares y abogados y recibir la atención médica que necesite;
- expresando su preocupación por que está detenido en un lugar no oficial, e instando a las autoridades a que aclaren los motivos de su detención y lo trasladen a un centro oficial de detención si no van a ponerlo en libertad.

**LLAMAMIENTOS A:**

**Jefe de la Comandancia Estratégica de Reserva del Ejército (Kostrad)**

Maj. Gen. Samsul Mappareppa  
Panglima KOSTRAD  
Kantor KOSTRAD  
Jl. Merdeka Timur 3  
Jakarta Pusat  
Indonesia

**Telegramas: Panglima Kostrad, Jakarta Pusat, Indonesia**

**Fax: + 62 21 384 9020 (si contestan, soliciten línea de fax diciendo: "saya mau kirim fax".)**

**Tratamiento: Dear Major General / General**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:**

**Ministro Coordinador de Asuntos Políticos y de Seguridad**

Lt Gen (rtd) Susilo Bambang Yudhoyono  
Menteri Koordinator Bidang Politik dan Keamanan  
Jl. Medan Merdeka Barat No. 15  
Jakarta Pusat 10110  
Indonesia

**Fax: + 62 21 345 0918/344 1751 (si contestan, soliciten línea de fax diciendo: "saya mau kirim fax".)**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

y a los representantes diplomáticos de Indonesia acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 10 de octubre de 2002.